FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

123 — 22 — 35

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Leeds East — S. District No.: 67 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — in / dans — Fort William City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 45 — 1201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Geo. R. Weeks — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS OU PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarders or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number, if in an incorporated town. If on a farm or on an Indian reserve, give name of reserve. If in a lumber camp, mine or other construction camp, give its name and locality.) / Lieu de l'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro, si l'on habite une ville ou une cité. Si l'on habite une réserve indienne, donner le nom de la réserve. Si l'on habite un camp de bûcherons, une mine ou autre camp de construction, donner le nom et la situation de ce camp.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or Proprietor. / Relation avec le chef de famille ou le propriétaire.	Civil condition as regards marriage. / Etat civil en ce qui concerne le mariage.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. If in the United States, state whether Negro, Indian, Chinese or Japanese. / Pays ou lieu de naissance. Si aux Etats-Unis, dire si Nègre, Indien, Chinois ou Japonais.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employer, Worker on own account, or Labourer. / Patron, ouvrier travaillant pour son compte ou journalier.	Industry. / Industrie.	Duration of unemployment in 1910. / Durée du chômage en 1910.	Trade or occupation at which most time was spent in 1910. / Métier ou profession auquel on a consacré le plus de temps en 1910.	Months employed in 1910. / Mois d'emploi en 1910.	Wages earned in 1910. / Salaires gagnés en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Trade organized? / Métier syndiqué?	Trade union membership. / Membre d'un syndicat ouvrier.	Date of last payment for labour. / Date du dernier paiement pour travail.	Amount. / Montant.	Kind. / Espèce.	Date of maturity. / Date de l'échéance.	Months of school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language most commonly spoken. / Langue parlée le plus souvent.	Other language spoken. / Autre langue parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Infirmities. / Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1		Graham Leslie	28	Ont.	H.	Mar.	M	July	1870	40	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																							
2		" Williams		"	Son	S.	"	Nov	1898	12	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
3		" Edna		"	Dau.	S.	"	Aug	1898	12	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
4		" Ida		"	Sis.	S.	"	Aug	1896	14	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																					
5		" Ewart		"	Son	S.	"	Sept	1898	12	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
6		Cox Annie		"	L. Mother in law	W.	Sept	1833	67	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
7	12452	Curtis Charles	78	"	Head	M.	Dec	1832	78	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Employer	Const.	1	6	3	12	yes	no	Normal	52		60	600	yes											
8		" Edith		"	Dau.	S.	Apr	1884	26	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Teacher	Employee	Educ.	1	6	3	12	yes	no																
9		" Ewart		"	Son	S.	Sept	1901	9	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
10		Fr. Leitham Martha		W	Mother in law	W.	Oct	1836	74	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
11	13442	Applegard Charles	66	"	Head	Mar.	Apl	1871	39	England	1906		English	Canadian	Anglican	Engineer	Employee	Const.	2	0	3	7	no	yes	Can't Obtain	52		60	600			500									
12		" Eva M.		"	Wife	M.	Apl	1868	42	"	1908		English	Canadian	Anglican	None	Ag.																						
13		" Kathleen		"	Daughter	S.	Sept	1901	9	"	"		English	Canadian	Anglican	None	Ag.																						
14		" Faith		"	Daughter	S.	Sept	1903	7	"	"		English	Canadian	Anglican	None	Ag.																						
15	12458	Bark James C.	60	"	Head	M.	June	1850	61	"	1882		English	Canadian	Baptist	Keeper	Employer	Hotel	5	5	2	4	no	no	Can't Obtain	52		60	300	1000											
16		" Catharine		"	Wife	M.	Sept	1850	61	Ont.			Scotch	Canadian	Baptist	None	Ag.																						
17		" Kathleen		"	Daughter	S.	Sept	1886	24	Ont.			English	Canadian	Baptist	Operator	Employee	Tel. Co.	1	0	22	no	yes	no	Can't Obtain	52		56	500											
18		" Fred		"	Son	S.	July	1891	19	Ont.			English	Canadian	Baptist	Electrician	Employee	Tel. Co.	1	6	23	no	yes	no	Can't Obtain	52		60	1000											
19		" Joyce		"	Son	S.	June	1896	14	Ont.			English	Canadian	Baptist	None	Ag.																						
20	12455	Clapham Ebenezer	54	"	Head	M.	Dec	1857		England	1870		English	Canadian	Baptist	Engineer	Employee	Railway	1	6	2	4	no	no	Keeper	52		56	600		60									
21		" Leonora		"	Wife	M.	Sept	1859	53	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	None	Ag.																						
22		" Kathleen		"	Daughter	S.	Apl	1901	9	Ont.			English	Canadian	Anglican	None	Ag.																						
23		Miller Eleanor		"	Niece	W.	July	1868	42	Germany	1909		German																										
24	12456	Gard Robert	76	"	Head	M.	June	1835	75	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Baptist	Conductor	Employee	Railway	11	5	12	yes	no	no	Can't Obtain	52		60	1000											
25		" Margaret		"	Wife	M.	Dec	1836	74	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None	Ag.																						
26		Lucas George		"	Son	S.	June	1884	26	Ont.			English	Canadian	Methodist	Foreman	Employee	Farm	12	0	0	no	yes	no	Farm	52		60	600											
27		" William		"	Son	S.	Aug	1886	24	Ont.			English	Canadian	Methodist	Labourer	Employee	City	11	0	6	no	no	no	City	52		60	600											
28		" Margaret		"	Daughter	S.	June	1889	21	Ont.			English	Canadian	Baptist	Stenographer	Employee	Railway	12	0	0	no	yes	no	Railway	52		60	600											
29		" David		"	Son	S.	May	1890	20	Ont.			English	Canadian	Baptist	None	Ag.																						
30		" Lorne		"	Son	S.	Sept	1893	17	Ont.			English	Canadian	Methodist	Stenographer	Employee	Ont Co	7	3	2	no	yes	no	Ont Co	52		60	600											
31		" Evelyn		"	Daughter	S.	June	1894	16	Ont.			English	Canadian	Methodist	None	Ag.																						
32	12457	Johnson Albert	34	"	Head	M.		1876	35	Sweden	1896	1900	Swedish	Canadian	Lutheran	Labourer	Employee	Lumber Mill	10	9	3	10	yes	yes	Lumber Mill	52		60	600											
33		" Minnie		"	Wife	M.	Aug	1879	31	Sweden	1896	1900	Swedish	Canadian	Lutheran	None	Ag.																						
34		" William		"	Son	S.	July	1907	3	Ont.			Swedish	Canadian	Lutheran	None	Ag.																						
35	12458	Lobena Peter A.	26	Ind.	Head	S.	Apl	1885	25	England	1907		English	Canadian	Methodist	Carpenter	Employee	Const.	1	6	3	12	yes	no	Const.	52		60	600											
36	12459	Johnston Andrew	1826	Ind.	Head	M.	Apl	1863	47	Sweden	1907		Swedish	Swede	Presbyterian	Saw Filer	Employee	Saw Mill	12	0	0	0	yes	no	Saw Mill	52		60	600											
37		" Minnie		"	Wife	M.	Mar	1869	41	Sweden	1907		Swedish	Swede	Presbyterian	None	Ag.																						
38		" Mary		"	Daughter	S.	Feb	1894	17	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
39		" Irvine		"	Daughter	S.	Sept	1895	15	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
40		" Eunice		"	Daughter	S.	Mar	1898	12	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
41		" Victor		"	Son	S.	June	1898	12	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
42		" Lester		"	Son	S.	June	1900	10	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
43		" Irene A.		"	Daughter	S.	Feby	1902	8	Ont.			Swedish	Canadian	Presbyterian	None	Ag.																						
44	12460	McDonald Albert	64	Ind.	Head	M.	June	1847	63	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	Carpenter	Employee	Const.	1	6	3	12	yes	no	Const.	52		60	600											
45		" Isabel		"	Wife	M.	Oct	1852	58	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None	Ag.																						
46		" Catherine		"	Daughter	S.	July	1890	20	Ont.			Scotch	Canadian																								
47		Shaw Albert		"	Boarder	S.	Aug	1885	25	Ont.			Scotch	Canadian		Carpenter	Employee	Const.	1	6	3	12	yes	no	Const.	52		60	600											
48		Perry Edward		"	Boarder	M.	Oct	1880	30	England	1910		English	Canadian		Engineer	Employee	Railway	1	6	4	12	yes	no	Steam	52		60	600											
49	12461	Lapham Charles	140	"	Head	S.	July	1887	23	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer	Employee	Railway	3	9	5	12	yes	no	Railway	52		60	600											
50	460	Clark George		"	Boarder	M.	Sept		40	England	1909		English		Anglican	Machinist	Employee	Const.	1	6	3	12	yes	no	Const.	52		60	600											